

7

A 2

VAMOS A

Andar

boletín

DE LA

COMUNIDAD
HOMOSEXUAL
ARGENTINA



**LOS IRRESPONSABLES
BUSCAN...
VOTOS.**

La palabra SIDA está compuesta por las iniciales de
Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida.
Una enfermedad que daña la capacidad de defen-

**ENFERMEDAD
POLITICA Y**

EDITORIAL

-I- SIDA Y OPORTUNISMO POLITICO.

Tanto en la Legislatura de la Provincia de Buenos Aires como en el Concejo Deliberante de la Ciudad de Buenos Aires fueron presentados proyectos de ley referentes al SIDA. Los dos demuestran voluntad de los legisladores por acaparar la atención de la prensa, más que otra cosa.

En La Plata, el diputado provincial Mercuri, del Bloque Frente Justicialista-Democracia Cristiana, autor del proyecto que cuestionamos, declaró también a la revista Libre, en un reportaje que apareció en la segunda semana de julio, que es su creencia que hay que poner a los grupos de riesgo "bajo control sanitario".

En el Concejo Deliberante, fue la concejala Dora Martino, de la Unión Cívica Radical, quien presentó un proyecto de tenor similar: tanto el provincial como el municipal piden que se hagan análisis masivos a la población, para detectar portadores sanos. Se pretende usar para ello los momentos en que todo ciudadano, alguna vez, queda bajo control de alguna institución del estado: los exámenes prenupciales, el servicio militar, la asistencia a las universidades, o también los estudios médicos laborales. Pero ninguno de los proyectos indica qué hacer con los resultados, y por ende, tampoco sugieren qué hacer con los portadores detectados. Tampoco ninguno de los proyectos se ocupó de investigar sobre el costo y la efectividad de los tests en uso.

Estos políticos no quieren prestar oídos a los médi-

Marcelo 92

cos especialistas en el tema, que han expresado públicamente que la decisión de efectuar un test de estas características sólo puede tomarse a sugerencia de un médico clínico al que el paciente haya querido consultar. Y en un país como el nuestro, donde la Ley sobre discriminación enviada por el Ejecutivo al Parlamento aún no ha sido sancionada (en buena hora, porque su texto en sí es discriminatorio), no se pueden hacer proyectos de ley que no sean realmente responsables: mientras la represión social, policial y gubernamental continúa, y crece en intensidad, no es posible tanta irresponsabilidad.

Comprendemos que presentar un proyecto para tapan los baches o mejorar el transporte, o cualquier proyecto que contribuya a elevar el nivel de calidad de vida no da "buena prensa" a su autor o autora, y en cambio todo lo que se relaciona con el SIDA es inmediatamente foco de atención de la prensa y por ende del público: pero nos resulta imprescindible llamar a la realidad a estos políticos que con tanta facilidad presentan este tipo de proyectos irresponsables.

Sin embargo, debemos destacar la iniciativa del Concejal Benegas, de la Unión del Centro Democrático, que presentó un proyecto de campaña publicitaria libre de cualquier prejuicio, y con lenguaje claro pero científico. (Proyecto 400/87C). También debemos destacar las Jornadas que organiza el Concejo Deliberante en el Hospital de Pediatría "Juan P. Garrahan", a propuesta del Concejal Torre, presidente de la Comisión de Salud, y perteneciente a la Unión Cívica Radical. Son jornadas abiertas a toda la comunidad. El olvido en invitarnos ha sido seguramente intencional.

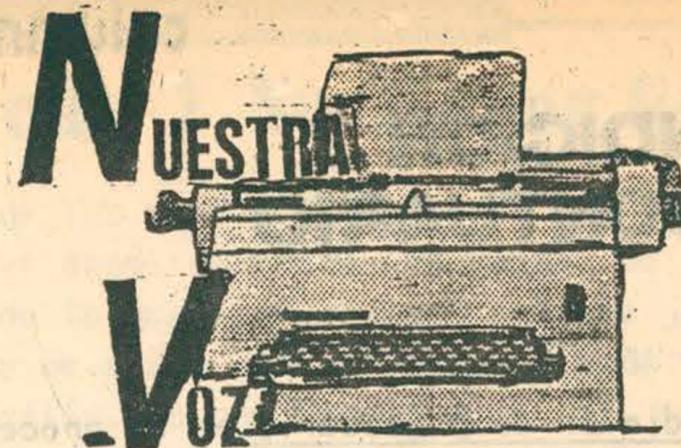
El proyecto provincial del diputado Mercuri fue presentado el 14 de mayo de este año. Los proyectos de la concejala Martino son el 717-C-87 y 120-C-87.

-II- DERECHO AL VOTO
Y DERECHOS DE MINORIAS.

La Provincia de Buenos Aires avanzó hacia la Abolición del inciso "L" de la ley Electoral, que nos prohibe el voto. La sociedad argentina oscila entre el autoritarismo y la vigencia de la justicia y el derecho de los ciudadanos.

Es trascendente que la CHA haya recibido, de parte del diputado Mercuri, la comunicación de que la Cámara Baja bonaerense ya ha dado media sanción a la derogación de este absurdo jurídico de prohibirnos votar: pero falta la sanción de la Cámara de Senadores provinciales, y la promulgación por parte del Ejecutivo. La lectura de esta decisión nos hace meditar que aún queda discriminación en la Ley Electoral: es violatorio de los derechos cívicos que se mantenga una causal de inhibición como la de "indignidad" para quienes sufrieron prisión. Nos alegra la muestra de madurez de la diputación provincial, pero advertimos que la CHA seguirá inquebrantable en su lucha, porque consideramos que ninguna minoría debe ser discriminada, y que la inhibitoria de "indignidad" debe ser borrada del repertorio de figuras jurídicas. Aunque alguna discriminación ya no nos alcance, el estado de derecho abrirá paso a la democracia sólo cuando toda discriminación y represión sean historia pasada.

Nos preocupa la fecha cercana de las elecciones: el 6 de setiembre debe haber sanción senatorial, promulgación del Ejecutivo y publicación en el Boletín Oficial, para que ningún presidente de mesa vulnere los derechos cívicos de algún compañero o compañera.



-VAMOS A ANDAR requiere tu ayuda, ya. Aquel compromiso que contrajimos en el número 4 sigue cumpliéndose a medias: y nuevamente hemos aumentado el número de páginas, pero seguimos saliendo con retraso, y nuestra circulación es baja.

-VAMOS A ANDAR reitera los objetivos enunciados en aquel número 4: ser memoria, y ser herramienta en la reflexión y en la acción. VAMOS A ANDAR es más que un órgano de la CHA: es su imagen y su reflejo.

-VAMOS A ANDAR plantea ya, tentativamente, una línea editorial para cumplir con aquellos objetivos: sus páginas se abren a artículos polémicos, sobre temas donde el discurso de la CHA aún no está formado o sigue implícito. No proponemos ninguna palabra definitiva: queremos mostrar el pensamiento comunal en funcionamiento y desarrollo.

-VAMOS A ANDAR no olvida la necesidad constante de plantear y reforzar el discurso formado, claro y fuerte de la CHA.

-VAMOS A ANDAR necesita tu idea. No necesitás ser periodista: necesitás solamente el pensamiento militante. Acercáte a la redacción.

JULIO DE 1987.

REFUNDICION DE PRONTUARIO

La refundición de prontuario es un procedimiento para blanquear los antecedentes del ciudadano. Quien registra una contravención puede así hacerla desaparecer: el requisito es que haya pasado, como mínimo, un año desde que se aplicó la última contravención.

Como primer paso, hay que concurrir al Departamento Central de Policía y solicitar un Certificado de Antecedentes. Cuando se lo tenga se pasa a la División Refundición de Prontuario. Ahí se pedirán:

- 1) Dos fotos 4x4, fondo blanco.
- 2) Constancia de trabajo certificada por banco o escribano público, que acumule cinco años a la fecha del trámite.
- 3) Si es comerciante, fotocopia de Habilidad Municipal.
 - Impuesto DGI-IVA-Ingresos Brutos al día.
 - Jubilación (los tres últimos pagos).
- 4) Para el domicilio, presentar escritura o último recibo de alquiler (también copia del contrato de alquiler) o copia del contrato de alquiler.)

Refundir nuestro prontuario es un derecho que nos otorga nuestra condición de ciudadanos. Realizar el trámite es una obligación cívica; es un modo, entre tantos, de ejercitar la vigencia del estado de derecho que, aunque imperfecto, rige desde la instauración del régimen democrático. Si no lo hacemos, la contravención podría seguir figurando indefinidamente en nuestros prontuarios, y causarnos innecesarios problemas.

Criticar Y No Hacer Nada

Una de las verdades absolutas o a priori es que todo lo que acontece tiene una causa. De la misma forma, todo lo que no hacemos tiene una justificación. Pero de estas justificaciones nada sale: no hay producción, no hay historia.

Los homosexuales estamos armados hasta los dientes de excusas para perdonarnos y para que nos perdonen: resulta una cobardía asumida.

Nadie me va a hacer creer que no existe discriminación, que podemos asumirnos públicamente sin ningún tipo de problemas, que las leyes nos protegen, etc., etc. Quien lo afirme poca referencia tiene de la realidad, y quien lo acepte sin hacer nada, se deja atropellar por la realidad. Nosotros, desde hace más de tres años, elegimos un discurso, una respuesta. La CHA surgió con una valentía que resultaba -y sigue resultando- incómoda: tanto para ciertos homosexuales como para alguna parte de la sociedad. Hay que preguntarse, entonces, el por qué.

No nos consideramos iluminados o proféticos, no proclamamos el arquetipo del homosexual, estamos en contra de toda forma de discriminación, no somos comunistas ni liberales. Lo que tenemos en común es la problemática homosexual en todas sus variaciones y todas respetadas. Buscamos la comunicación; éste es nuestro discurso. Todo lo demás es anecdótico. Por eso nos oponemos a las actitudes conformistas, a las críticas fáciles y pasionales que observan una coma mal puesta en una novela de dos volúmenes.



CESAR VASARI.

ACTIVIDADES DE JUNIO

PLENARIO SOBRE REPRESION

En el N° 6 no informamos sobre este plenario porque esa misma noche detuvieron a nuestros compañeros, y apenas si alcanzamos a editorializar y repudiar los hechos. Fue el 3 de junio: en sede, con buena asistencia y discusión de nivel cada vez más alto. La unión del pensamiento con la acción fue salir inmediatamente a volantear el "Basta de razzias": la unión de nuestra realidad con la sociedad se produjo con las detenciones. Y así debió ser: la CHA existe por la represión y contra la represión. Si la olvidamos, perdemos razón de ser... ¡Pero los represores no nos olvidan: ni nosotros a ellos! ¡La CHA, siempre en lucha, en pensamiento y con la justicia!

LA CHA CON LOS PRESOS POLITICOS

Estuvimos en la Marcha de las Antorchas. La injusticia debe ser combatida, y la CHA no puede admitir que siga habiendo presos políticos. ¡No cejar!

LA CHA, EL SIDA Y EL MUÑIZ

Nuestro Coordinador de Salud y A.Z. se entrevistaron con el doctor Benetucci, Jefe del Servicio que en el Hospital Muñiz trata el SIDA. Le expresaron la oposición de la Asociación a internar allí a enfermos inmunodeficientes, pero le ofrecieron nuestra colaboración solidaria. La comunicación mejorará, y también el servicio.

FEDERACION DE COMUNIDADES ALTERNATIVAS

¡Se firmó el acta de Constitución de la federación! Habrá reuniones semanales para determinar la primera faz de acción: organización y actividades comple

mentarias. nuestro representante es Ángel Bruno. Si querés unírte al proyecto, hablá con él o con Zalar.

PRESOS POLITICOS:

Adherimos a la Campaña por el recurso extraordinario ante la Corte Suprema y la Corte Interamericana por Osvaldo López: enviamos cartas a nuestra Corte y otra al Secretario de la OEA.

ABUELAS DE PLAZA DE MAYO

Nuestra solidaridad con sus tareas, sus logros y sus campañas para restituir los niños a sus familias. Les enviamos adhesión por escrito.

MENORES HOMOSEXUALES

El Juzgado de Menores de Lomas de Zamora, a cargo de la doctora Marta Pascual, acordó realizar Grupos de Reflexión de Menores Homosexuales en el ámbito del Juzgado. La CHA coordinará esos grupos en colaboración con el equipo multidisciplinario del juzgado, desde sociólogos a sicólogos. Trascendental iniciativa en nuestra labor solidaria.

EL PRESIDENTE EN RADIO

Radio Belgrano, 15 hs, sábado 27. Ilda Rais y A.Z. responden sobre homosexualidad. Seguimos difundiendo verdades y disipando mitos...

INFORME PARA LA ILGA

Enviamos a la Asociación Internacional de Lesbianas

y Gays un informe sobre la situación del homosexual en la Argentina, con pedido de que sea leído en Asamblea General del próximo agosto.

FESTEJAMOS EL DIA DE LA DIGNIDAD

¡Domingo 28, reunión en sede! Vinieron muchísimos militantes y simpatizantes. Se rieron, bromearon, y tuvimos representantes de Lugar de Mujer, de ATEM y otras organizaciones que vinieron a testimoniar su adhesión. Cuando hay que festejar, la CHA sabe divertirse, pero nunca olvida su misión...

DEROQUEN LA PROHIBICION DE QUE VOTEMOS!

Entregamos en la Legislatura Provincial de Buenos Aires una carta abierta: ¡que deroguen el inciso "L" de la Ley Electoral bonaerense! ¡Es una afrenta a las libertades cívicas, y un atentado contra los derechos de las minorías! ¡El voto es para todos los ciudadanos, y prohibírnoslo es una vergüenza para el país! La misma carta se entregará ante el Ministerio de Gobierno de la Provincia.

LA CHA Y "CUADERNO DE EXISTENCIA LESBIANA"

Es un grupo de chicas (simpatiquísimas, aseguran voces femeninas de la CHA) que se acercaron a la fiesta en sede del Día de la Dignidad, y con las que acordamos tareas en común. ¡Vamos con la unidad, todavía!

LA CHA Y EL CELS

El CELS, Centro de Estudios Legales y Sociales, es un organismo integrante de la Mesa Coordinadora de Derechos Humanos: por su ofrecimiento, firmamos un convenio por el cual ellos nos brindarán asesoramiento legal y defensa en juicio. Es otro hito trascendental

en la historia de la Asociación: nos reconocen como organismo de defensa integral de los derechos humanos, hacen propia la defensa de nuestros derechos avasallados, y la trayectoria y seriedad del CELS avalan así un compromiso que nos liga por dos años. Todo cuanto valoremos este hecho será poco. ¡En tres años, la CHA ha hecho mucho: y es sólo el comienzo! El ofrecimiento del CELS nos alienta. En la lucha por lo justo no estamos solos...

LA CHA - CENSURADO

FACULTAD DE PERIODISMO

CENSURADO

Viernes 12: clase de Psicología Institucional. Tema: homosexualidad. Iba a hablar A.Z. (Pidió que lo nombrásemos menos: por eso ponemos iniciales). Pero al quien se enteró, y... ¡clase suspendida! La censura a la CHA es anecdótica: lo que es grave es el cercenamiento de la libertad de enseñar y aprender.

SEXUALIDAD FEMENINA

Centro Cultural General San Martín. Convoca la CHA: la sala, llena. Muchos rostros desconocidos, y muchas preguntas sorprendentes. La doctora Caldez, clara y directa. ¡El ciclo de conferencias va viento en popa!

OPOSICION AL SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO

La CHA convocó en el MOJU: El Frente Opositor al Servicio Militar Obligatorio expuso argumentos con claridad, convicción y emoción. Son los derechos humanos de la vida cotidiana: y hubo gente que no era ni del FOSMO ni de la CHA. Buena asistencia... ¿cómo aumentarla en la próxima?

DIGNIDAD HOMOSEXUAL

Carta
a mis compañeros
(Mis inquietudes)

Reflexionando sobre lo que realmente significa festejar nuestro día, quise decir esto para que participes de mis ideas, de mis emociones. ¿Realmente se entiende lo que significa "dignidad gay"? ¿Se saben interpretar en su real sentido estas dos palabritas?

Por momentos pareciera que no. ¿Saben por qué pienso así? Porque en todos nosotros aparece una conducta de festejo de liberación, un festejo por algo propio, algo que nos pertenece. ¿Pero realmente la dignidad homosexual pertenece a todos los homosexuales?

Yo siento que la dignidad homosexual es algo más que el festejo del 28 de junio: es una lucha iniciada hacia fuera, hacia la Sociedad toda. Creo que la dignidad parte de entenderse uno como gay, de adquirir la madurez necesaria para enfrentar el asumir nuestra homosexualidad personal. El saberse gay con dignidad no implica acostarse con seres humanos del propio sexo y nada más; implica saber que se siente, que se puede amar, que

nuestra naturaleza física y síquica responde al llamado de nuestros instintos y nuestra razón: Cuando el asumir nuestra homosexualidad llega a entenderse como lo común, lo cotidiano, una realidad clara, una vida plena.

Muchas veces tanto el hétero como el homosexual llega a serlo presionado por el medio, por su educación: sin entenderse, sin clarificarse... ¡pero qué importante es ser un digno representante de nuestra propia sexualidad, qué importante es llegar a la dignidad por nuestra propia comprensión! (No sólo afectiva: también razonada.

Les brindo mi digno saludo a todos los que de alguna manera luchamos por esta dignidad.


 CARLOS ALBERTO APICELLA

SERVICIOS

MEDICOS: La CHA cuenta con tarifas preferenciales en las especialidades de CLINICA, GINECOLOGIA y, ahora, NEFROLOGIA. Pedí bono y turno en secretaria. Hay teléfonos para urgencias.

SICOTERAPIA: La CHA propone un sistema de atención altamente específico, a precios preferenciales. Información en secretaria.

INFORMACION SOBRE SIDA: de lunes a sábado de 18 a 20, la CHA provee información y responde consultas sobre la situación actual.

SOLIDARIDAD CON LOS ENFERMOS: hay estructurado un grupo para colaborar en el tratamiento de enfermos de SIDA. Informáte en secretaria.

¿POR QUÉ QUIEREN QUE SEAMOS

ENFERMOS?...

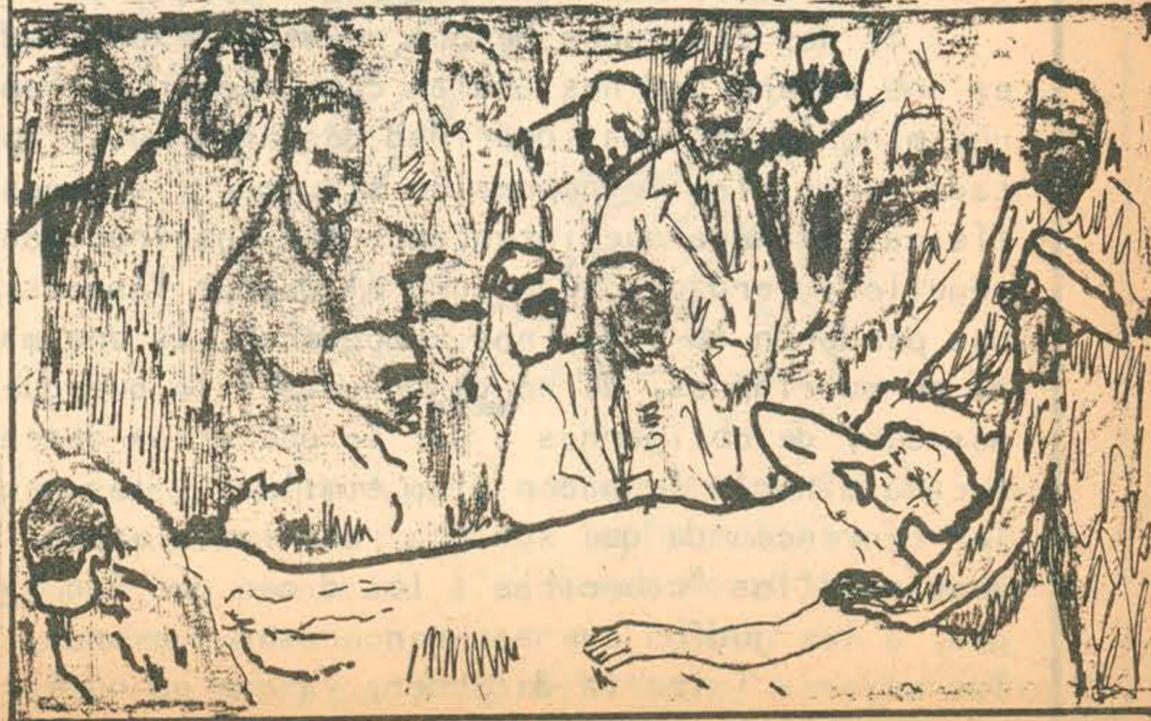
Muchos militantes creen estar de vuelta en este tema: afirman, correctamente, que los homosexuales optamos por la salud, y pasan a otra cosa. Pero hay que seguir repitiendo que la homosexualidad no es una enfermedad, porque los heterosexuales siguen tachándonos de "enfermos", y porque muchos homosexuales siguen torturándose con la idea de que lo son. Un sicólogo, Eduardo A., que militó en la CHA durante cierto tiempo, me explicó que la homosexualidad sí era una enfermedad, y que nuestra tarea era transmitir la idea de que debíamos conformarnos, y así vivir felices. Solía decir que un homosexual "egodistónico" era un enfermo consciente de su enfermedad que había decidido curarse, y que un "egosintónico" era un enfermo consciente o inconsciente de su enfermedad, que, o bien se negaba a reconocerla y por eso vivía feliz, o bien la reconocía pero había aprendido a ser feliz con ella. (Eduardo era un colonizado mental; él necesitaba tratamiento, y en cambio trataba a otros...)

Siempre vale la pena repetir los conceptos de la OMS y Freud y todos los fundamentos científicos

del tema, pero es bueno darle un enfoque político y social. Nuestra tesis debe ser: QUIEREN CONVENCERNOS DE QUE SOMOS ENFERMOS PORQUE ESO AL PODER ESTABLECIDO LE CONVIENE.

En los "Temas de Psicología Médica" de Fahrner y Magaz, en págs. 118 y sigs., aparece un artículo que firma MARIO C.V. PERETTI. Allí describe los derechos y obligaciones mutuas del paciente y del médico. Afirma que es derecho del enfermo estar exento de responsabilidad mientras su enfermedad persista. Esto, sin duda, es cierto: quien está postrado queda eximido de sus tareas, y nadie tiene derecho a reprocharle que no cumpla con sus deberes.

Saquemos nuestra conclusión: quieren considerarnos enfermos para poder eximirnos de responsabilidad. Dicho así parece bonito, pero no lo es: nos quitan la responsabilidad de ejercer nuestra libertad, nos privan de la obligación de hacernos cargo de nosotros mismos. En el artículo de Ceretti se dice: "la enfermedad ubica al sujeto en situación de incapacidad frente a sus tareas". Es tarea pro



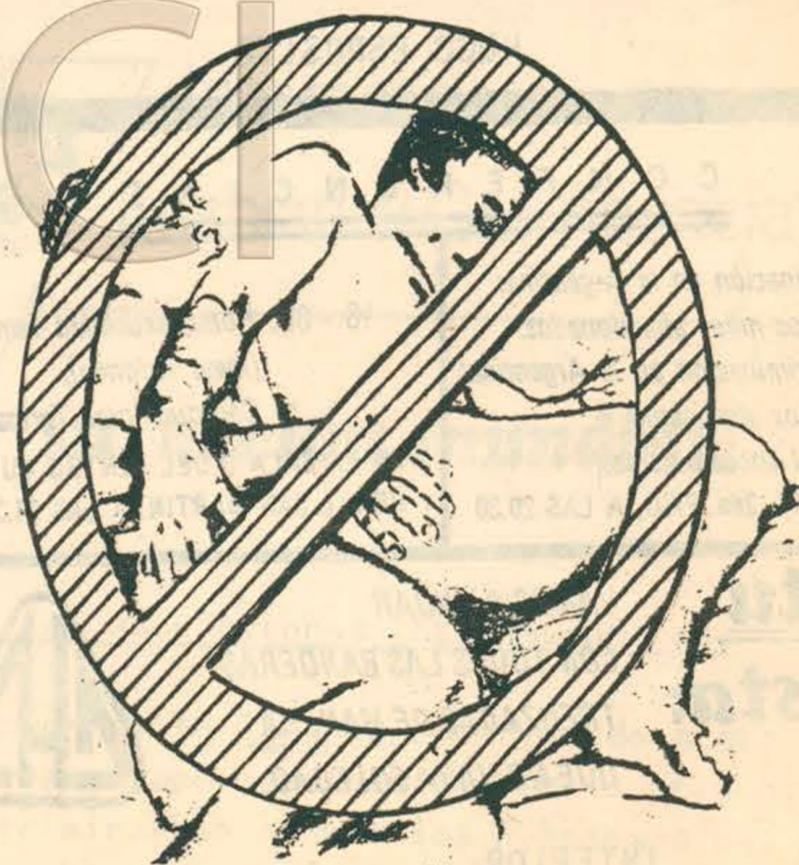
pia de todo sujeto adulto atender a sus propias necesidades, defender su libertad, y hacer uso de todos los derechos propios de un adulto.

Si estamos enfermos (si nos convencen de que estamos enfermos), no tenemos la obligación de asumir nuestra identidad, ni de asociarnos para fines lícitos, ni de organizarnos como minoría, ni de presentar resistencia a una sociedad que nos trata injustamente. El personaje que nos trata de "enfermos", y que quiere hacerse pasar por compasivo y moderno (y a veces hasta tiene título de médico) es en realidad un victimario. No quiere cuidarnos ni curarnos; quiere incapacitarnos, inhabilitarnos para que ejerzamos a fondo la defensa de nuestros derechos de persona con plena humanidad. Ese personaje tiene un rostro múltiple: es la sociedad, que habla a través de médicos y psicólogos y padres y parientes y periodistas. Usa un lenguaje claro, que se llama "homofobia" que adopta dos tonos: uno es hiriente y represivo; el otro es paternal y blando, y con este último nos dice "pobrecitos enfermos, hay que ayudarlos".

Si nos convencen de que nuestra sexualidad es una enfermedad nos anulan como personas. Somos una minoría con una identidad desintegrada y aplastada por siglos de represión síquica, y a veces física: y ahora que intentamos ser nosotros con orgullo y verdad actúan como el doctor Rascovsky: nos perdonan la vida, nos compadecen. Es una manera de mutilarnos, de no dejarnos ser lo que queremos ser, de obligarnos a ser lo que otros desean. A cada minoría le hacen algo similar: a los negros los convencen de que son una raza inferior, a los mestizos (los "cabecitas") les dicen que son vagos, a los judíos que son rencorosos y avaros, a las mujeres (minoría de poder, ya que no numé

ca) las llaman "el sexo débil". A nosotros nos quieren convencer de que somos enfermos para mantenernos sujetos.

¡Y todo esto, como consecuencia del "derecho" que nos asistiría por ser enfermos! Y como todo derecho tiene una obligación que es su correlato, Ceretti en su artículo remarca que los derechos del paciente son estar exento de responsabilidad y recibir ayuda, y sus obligaciones son desear la curación, y cooperar para curarse. En nuestro caso, deberíamos desear dejar de ser quienes somos, y obedecer a quien nos dice que estamos enfermos y promete que nos cuidará. Quieren que abdicemos



nuestra libertad para que obedezcamos a la sociedad victimaria. Lo de la "enfermedad" es un truco político destinado a mantener sometida a la minoría homosexual, y evitar su liberación.

De paso, para debilitarnos, todo este argu

mento ayuda a que nos enfermemos de otros padeci-
 mientos, los que derivan de la persecución, la
 discriminación y la represión. El mejor remedio
 que tenemos contra estas enfermedades es saber
 que somos personas plenas, en goce absoluto de
 nuestras facultades mentales y físicas, con vo-
 luntad de defender nuestros derechos e identi-
 dades, y con capacidad de ser solidarios. Si uno
 es capaz de gozar y dar goce, de amar y ser ama-
 do, de pensar, de luchar, de acertar y de quivo-
 carse, está sano. Organizarse, y defender nuestra
 libertad es el mejor signo de salud que podamos
 ostentar.

HUGO ESPOSITO

C O N F E R E N C I A S

31 - 07: *Marginación en la Argentina:*

1 - Los niños abandonados.

28 - 08: *Discriminación en la Argentina:*

1 - Los aborígenes.

25 - 09: 2 - *El antisemitismo.*

SARMIENTO 1518, 2do. PISO, A LAS 20,30

18 - 08: *Homosexualidad femenina*

(mesa redonda).

Coordinadora: Teresa De Rito.

EN LA SALA C DEL CENTRO CULTURAL GE-
 NERAL SAN MARTIN, A LAS 21,30 HORAS.

**es tu
 revista:**

VAMOS A ANDAR
 CON TODAS LAS BANDERAS
 TRENZADAS DE MANERA
 QUE NO HAYA SOLEDAD.



INTERIOR:

-Escribí para pedir la revista, y mandá giro a nom-
 bre de ALEJANDRO DANIEL ZALAZAR: 3 A por número o
 9 A por la suscripción a cuatro. Te llegará en so-
 bre cerrado sin remitente ni membrete.

QUÉ ES LA ILGA

(segunda nota)

Continuemos conociendo a la Asociación Inter-
 nacional de Gays y Lesbianas (International
 Lesbian and Gay Association), a través de su
 presencia mundial, ya que la ILGA representa
 la esperanza de una lucha global coordinada
 contra la discriminación.



International
 Lesbian & Gay Association

su acción mundial:

La Ilga y las asociaciones internacionales:

La acción de la Ilga ha contribuido a que el Par-
 lamento Europeo aprobase recomendar la prohibición
 de la discriminación contra los homosexuales.

La Ilga ha apoyado al Consejo de Europa en su re-
 solución de recomendar a los gobiernos miembros la
 abolición de toda discriminación contra homosexuales.

Con las Naciones Unidas, la Organización Mundial
 de la Salud, con Amnesty International, con el Conse-
 jo Mundial de Iglesias y con otras organizaciones la

ILGA ha mantenido contactos con resultados alentadores: muchos se han sumado a la lucha para que estas organizaciones cambien sus actitudes negativas hacia gays y lesbianas.

El "Libro Rosa":

En esta publicación la ILGA cumple, a través de una encuesta hecha país por país, con la descripción de la opresión, la lucha legal y el clima social en que se hallan sumidos gays y lesbianas en el mundo. Es un proyecto de la ILGA, editado por un equipo internacional; su antología contiene artículos de cuestiones internacionales de interés para los movimientos de liberación homosexuales, así como artículos que aportan casos concretos de violaciones de los derechos humanos de los homosexuales.

La ILGA en el mundo:

-La Asociación trabaja para incrementar el número de sus miembros, y así aumentar la solidaridad y comprensión mutua. Con los grupos nuevos o en situación de difícil lucha, en países subdesarrollados, en áreas aisladas, en culturas hostiles, con dificultades financieras, la ILGA se ha dado una política de ayuda; envía boletines informativos, junto con reseñas de las conferencias de los miembros, a todos los medios de comunicación gay, y también a las asociaciones y organizaciones internacionales vinculadas a los derechos humanos.

¿Quién se afilia a la ILGA?

El miembro más numeroso es un sindicato docente de Holanda, con más de 40.000 miembros; el más pequeño es una comunidad australiana de seis personas. To

do grupo u organización abierto a gays y lesbianas, con tal que apoye los postulados de la ILGA, puede tener afiliación plena con derecho a voto.

También pueden asociarse individuos, y se estimula a los medios de comunicación gays para que se unan e intercambien ideas con la ILGA.

Las instituciones y organizaciones que no son miembros pueden también suscribirse a los boletines y a las reseñas de conferencias.

Nota traducida y reseñada por la Comisión de Correspondencia al Exterior.

INTERCAMBIO POSTAL

INTERNACIONAL

Roberto Delgado Valno
Calle Clavel 413 Apto. 10
Habana 3 - Ciudad Habana
CUBA

Daniel Fagan
28 O'Connell Street
Newtown, N.S.W.
AUSTRALIA 2042

INTERCAMBIO POSTAL NACIONAL

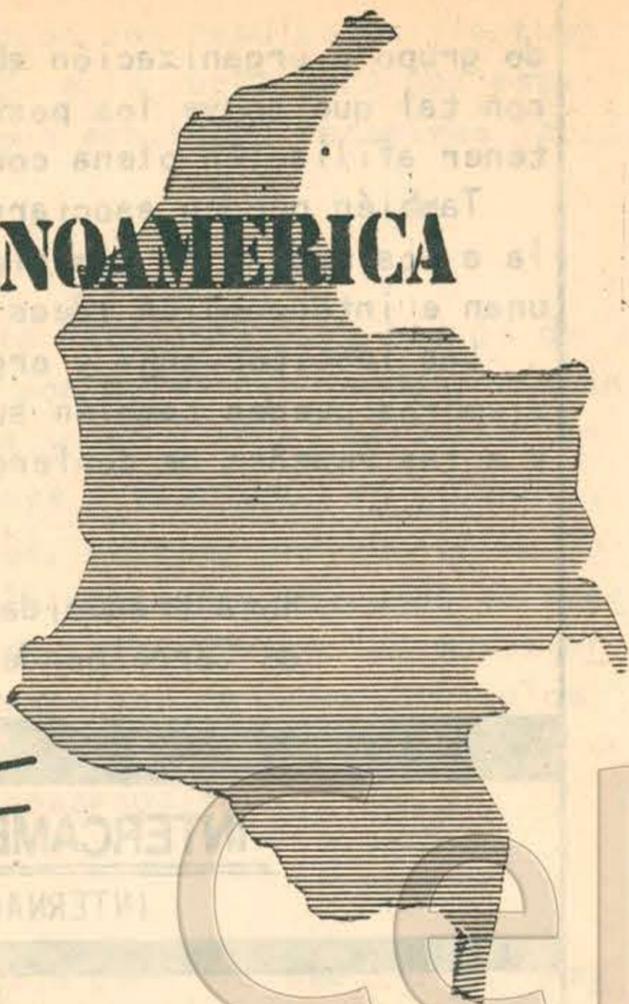
Gabriel Silveri
9 de Julio 3584
7400. Olavarría.
Pcia. de Buenos Aires.

Elvio D. García
Buenos Aires 1590 7° B
2000. Rosario.
Pcia. de Santa Fe

¿Querés anunciarte?
Escribí a Casilla de Correo N° 45, suc. 37
(1437) Capital Federal

VIDA GAY EN LATINOAMÉRICA

NOTICIAS
DE
COLOMBIA



Nos escribe Leonardo Sánchez, del grupo gay LIBERACION Y DERECHOS, de Bogotá. Nos cuenta que su organización "tiene como objetivo principal orientar a todas las personas que tengan inquietudes con relación al mundo gay en Colombia". Dan información de bares y saunas, normas de comportamiento en "áreas de cruising" (¿cómo se dirá "yiródromo" en Colombia, muchachos?), y también están llevando a cabo una campaña sobre "sexo seguro" y prevención del SIDA.

De la vida gay en Colombia cuenta que "es medianamente aceptable; existen en Bogotá y las ciudades más importantes sitios de encuentro como bares y saunas; la intervención policial es muy poca, y últimamente se han formado varios grupos gay con poca difusión".

De esta frase parece surgir que Colombia ejerce poca represión: se nos sugiere un país sexopositivo,

quizás no tan negador de la sexualidad como nosotros. Pero... "lamentablemente a raíz del alto índice de desempleo y la pobreza que esto origina, el país vive grandes y graves problemas de inseguridad y orden público". ¡Con razón dan normas sobre cómo "yirar" y "defenderse de engaños y robos"! En realidad, el problema mayor es "la discriminación del gay en la sociedad, negándosele muchas veces el acceso al trabajo y a algunos centros de enseñanza pública". En resumen: la lucha contra la discriminación es de todos.

Gracias, Leonardo. Suerte a tu grupo: te saludamos como a toda América:

CON SOLIDARIDAD GAY.

la **CHA**
en latinoamérica.



COMUNIDAD
HOMOSEXUAL
ARGENTINA

El movimiento gay de Latinoamérica lleva años luchando por lograr una estructura orgánica y permanente: varios grupos de estas latitudes se han puesto en contacto con la Asociación Internacional de Gays y Lesbianas (ILGA), y así en primer lugar fue el Grupo Gay de Bahía, en Brasil, quien ostentó la coordinación y representación del Movimiento Latinoamericano. Luego fue el MOLH (Movimiento de Liberación Homosexual) del Perú, y en el actual Congreso de la ILGA que se está llevando a cabo en Colonia, Alemania, se propondrá que sea nuestra CHA quien ostente esa representación. Si así se decide, será una tarea que cumpliremos como un honor: y no sólo con solidaridad gay, sino también con solidaridad latinoamericana.

VIDA GAY EN PROVINCIAS

MIEDO A SENTIR



(De una conversación grabada. Reseña y transcripción, R.F.)

Publicálo, pero cuidado: si se nota quién soy te mato. ¿De qué querés que cuente? Tengo treinta y seis años, y te conocí acá en Mar del Plata; hace año y medio que ando en la joda. Antes ni idea. De chico yo de esto nada, cosas de pibes apenas: concursos de ver quién la tenía más grande, cosas así. Lo único es que a los dieciséis

me fui a pescar con un primo y volví tardísimo, y mi viejo me sacudió un sopapo... Ahora me doy cuenta: un poco al primo se le notaba, pero te juro que no pasó nada, charlamos. Pobre el primo, se fue a España, él dice que por trabajo pero para mí por el vacío que le hacían. Ahora volvió a liquidar el negocio del viejo y tenés que ver la ropa, el descaro con que mira a los tipos... Lo marcan todos. Yo con él salgo a caminar, y pobre del que diga algo: lo dejo seco. Es un gran tipo el primo. La primera vez que volvió, cuando el tío se puso enfermo, yo le dije y me contestó "si tenés ganas largáte", y para él habrá sido fácil; en Europa son avanzados. Pero yo... Así que me inventé esto de Mar del Plata los fines de semana. Todos creen que tengo mina acá.

Difícil no fue: vi en una revista que Playa Chica era para tipos gay, y fui a uno bien, bien marica y le pregunté dónde ir a conocer. Me dijo los boliches. Fue una sorpresa: yo esperaba algo tipo película, con humo y yo qué sé qué.

Ahora es costumbre: salgo de ... a eso de las seis de la tarde, el viernes, cosa de llegar con tiempo de ducharme y comer algo. Hotel, uno discreto. Lo encuentro al pibe... Tengo uno fijo desde hace tres meses. Mejor que a uno lo esperen. Es lindo, nada más. No pensés que yo le importo mucho: se florea conmigo. Me muestra a los amigos... Me siento más tranquilo con él que con tipos más grandes. Es como... como ir a lo seguro. Qué ve él, y... Muy lindo no soy. Fui, pero había engordado como chanco. Sabés, la primera vez me vine y vi en la calle que un muchacho se levantaba a otro, y los seguí como diez cuadras, mirándolos... Me dio vuelta el marote, me volví a ... y me puse a régimen. Cuando me casé yo jugaba al fútbol y pesaba setenta y dos, y llegué

Da ciento diez, imagináte... Me daba vergüenza salir a la joda como un gordo fofo, un desastre. Voy al gimnasio como obligación, por más que no tenga gana. Cuando me separé me decidí a mejorar todo lo que pudiera...

Vendimos todo, y tenemos cada uno un departamento en ... Ella se casó de nuevo, pero nos vemos todos los días. El trabajo, los amigos... Y están las dos nenas: una de cinco años y la otra de tres. ¿Cómo me voy a ir? Yo estoy varado en ... para toda la vida.



Casarme... Era lo que había que hacer. La pasamos bien con mi mujer. Yo debuté a los quince, mis amigos también, y ellos estaban por las nubes y para mí no era nada del otro mundo. Nunca fue gran cosa, pero mi mujer es una tipa fenomenal, muy compañera. Nunca tuvimos problema, y no teníamos hijos porque ella decía "juventud hay una sola", y nos divertíamos, viajábamos... Qué cierto lo de la juventud. Miráme, me quiero ir con todos. No es voltearme a cualquiera, no: es bailar y charlar y estar en lugares distintos y conocer, saber... Todo de golpe: me desespero.

Pero Dios me libre: cada vez que vuelvo de Mar del Plata a ..., los domingos, te juro que suspiro de alivio. No conocí a nadie, no me enamo

moré, menos mal. Y los viernes cuando vuelvo para acá estoy que sí que no, porque pienso que si conozco a alguien que me dé vuelta el marote... ¿Te imaginás el desastre? En ... no podríamos vivir, allá me conoce todo el mundo. Venirme acá, un lío. Las nenas, el laburo... ¿y qué tanto? Mi mujer es amiga todavía. Yo no la habré querido y por eso me vine abajo, pero la amistad con la familia queda y... Dios me libre. ¿Con un tipo, yo? Sigo con el pibe éste porque es garantía.

No, cariño sí le tengo, pero querer, querer, no lo quiero. ¡Yo qué sé qué es eso! Las ganas que me da un tipo no las tuve nunca con minas, y además tenía que pensar cosas, sabés... Y una mujer se aviva. Ella quiso que vinieran las nenas a ver si nos arreglábamos pero quién para las peleas... Yo tenía la cabeza en otra parte. En esto. Pero te juro que me da miedo: a ver si me meto en serio. ¡Dios me libre!

¿Y por qué me va a importar mentir? Así estoy bien. No es mentir, es cuidar lo que uno construyó toda la vida, y además sábado y domingo uno es como quiere. Con tal que Dios me siga protegiendo y no me enamore de nadie. Un tipo, en serio, sería bueno: pero no me lo puedo permitir. Me cuido. Vos, porque estás en otra posición, con tus amigos y la revista. ¿En serio lo publicás esto?

Nuestro comentario: Qué feo destino, tener miedo... Contra eso luchamos. Compañero de la provincia de Buenos Aires, estamos con vos: con solidaridad gay. Para que otros, o vos mismo, puedan querer a quien deseen: sin trabas, sin miedos.

SOBRE

rosas

Y

CELESTES



Los varones -nuestras burbujeantes hermanitas compañeras de ruta- hace años, muchos años que han desterrado esa cosmovisión bicromática que sin embargo, porfiadamente, es aquella a la que nosotras seguimos adhiriendo: rosa versus celeste...

Rosa o celeste, ying y yang, hada madrina bendiciendo con su batidora mágica los destinos de toda relación nacida en este amplísimo gineceo, del que la Tía Galilea se atrevió a afirmar que era redondo. Rosa o celeste: el OM no necesita ser pronunciado.

Rosa como la amiga Dorita que además hacía copas en un boliche hasta que se fue con un solvente bombero carioca, se instaló en Río y la falta de sobresaltos le permite ahora extrañar el pueblito santiaguense donde nació y vivió hasta los

dieciséis años.

Celeste como Ana María escondida debajo de la cama de Sonia, la uruguaya, debido a la obviamente inesperada irrupción de la tercera en discorde.

¿Quién no ha ido de visita a la casa de alguna pareja amiga y fue recibido por una de ellas con el pañuelo cubriéndole el pelo y plumereando los muebles mientras la otra, en pijama y con una radio pegada a su oreja, controlaba una docena de tarjetas de PRODE?

Cultura torteril que le dicen... Porque, nena, si una no se identifica con absoluta, plena coherencia con alguno de estos dos colores, en una reunión eso puede equivaler a la muerte civil. A lo sumo, te pueden considerar como una hetero que está en la etapa de la curiosidad, o como una feminista que se está radicalizando.

Por eso chicas, por favor, no descuiden ese tema del rosa-o-celeste; no es cuestión de quedarse sin bailar toda la noche. A las que detentan pasaporte rosa, es conveniente que jamás se les ocurra aficionarse a la mecánica de los automotores. Es una transgresión muy grave y se las condena a "vestir santas". En cuanto a las enroladas en las bomberiles legiones celestes, que jamás una mácula de rouge ofenda sus labios: ni siquiera en ocasión de la fiesta del bautismo en que amadrinó a su primera sobrina.

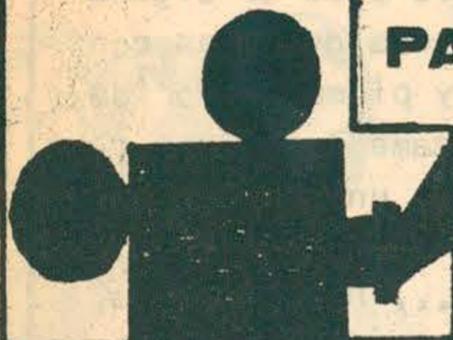
Rosa o celeste. A veces creo que es el nombre de un bolero que cantaba Olga Guillot.

SANTOS VEGA

cine argentino

FIN

PANTALLAZOS GAY



Todo aquél que haya tenido contacto con la época dorada de nuestro cine, entre el 40 y el 55, recordará el estereotipo de homosexual que transitó por varias decenas de películas. Algo afeminado -tirando a bastante-, de profesión peluquero de señoras o modisto(a) de "haute couture" (alta costura, si hablamos a lo bestia). Típico personaje secundario de las películas de Los Cinco Grandes del Buen Humor: o el que solía interpretar Vicente Rubino cuanto todavía era actor de reparto. (Los estereotipos, ¿se interpretan?).

Luego el estereotipo sirvió para brindar severas lecciones de "moral" mostrando el lado "perverso" del homosexual (así, en términos de generalización absoluta) Recordemos -si es posible- "Extraña Ternura", de Daniel Tinayre. Estos personajes eran fulanos de psicología muy retorcida cuyo destino era "arruinar" la vida de sus pobres "víctimas" (en la cama, se entiende) y llevarlas, como en la película de Tinayre, a una muerte tan desgraciada como accidental.

Las palmas para este tipo de finales quizá todavía la conserve el teatro. "Los Invertidos", de González Castillo, uno de cuyos personajes era un travesti real del Centenario, proponía el suicidio como solución fi-

nal a una vida disipada, viciosa, ignominiosa y varios etcéteras más de este calibre. Claro que el suicida debía ser el pasivo de la relación, ya que el activo -en la obra se sostenía esta teoría- seguía tan macho, perdón, tan pancho como siempre.

Con la generación cinematográfica del '60 las cosas mejoraron algo. Recuerdo "Los Jóvenes Viejos", de Rodolfo Kuhn. Una sola escena, incidental a la trama, como siempre sucedió en el cine argentino, muestra al homosexual que en el juego de la verdad es arrojado a la piletta de natación (ésa era la pena para los mentirosos) por no admitir públicamente su condición. (Por "públicamente" se entiende el grupo de amigos.) Por lo menos, esta vez el mengano era un tipo tan común y co-



rriente como un cajero de banco, un oficinista municipal, o cualquier otro hombre vulgar por el estilo.

Y así llegamos a "La Tregua" y "Tacos Altos", ambas de Sergio Renán. ¿Qué tienen en común el hijo que abandona el hogar paterno y el travesti que ejerce la más antigua profesión? En apariencia, absolutamente nada. Pero para el cine argentino, muchísimo. Tanto, que los dos personajes, de por sí tan dispares, hacen añicos el viejo estereotipo.

El hijo de "La Tregua" es un clase media que actúa como un clase media común y corriente. ¡Oh, milagro! En lugar de andar 'mariconeando' por ahí según antiguas reglas al uso, toma conciencia de su condición homosexual. Frente a la inoperancia existencial del padre, al hermano machazo según normas de fabricación nacional y a una hermana que hace la suya, él se interna en su camino: pinta de la vera paterna para hacer su vida.

En "Tacos Altos" tenemos el personaje opuesto: el que asume su condición homosexual tomando como propio el "rol femenino", en su variante prostituta de Panamericana. Eso sí, como los travestis reales de la Panamericana, defiende a puntapiés limpios su integridad frente a la agresión. (¿Y por qué no?) Doble lección: la amistad es posible aún entre dos "prostitutas" y el "trollo" de turno no tiene por qué dejarse pisar.. aunque vengan de azul.

Entre el estereotipo de las viejas películas y la llegada de cierto tufillo de realidad a la pantalla argentina, pasaron la friolera de cincuenta años de cine sonoro. Valió la pena, ¿no? El tema sigue siendo incidental a la trama, como siempre que dirige un hétero. Pero no hay novelita rosa; sólo dos personas haciendo su vida. Y sin panfletos ni ñoñerías frente al mundo que los rodea.

MARIO J. FRANCO.

El amor homosexual en el arte

soneto 57



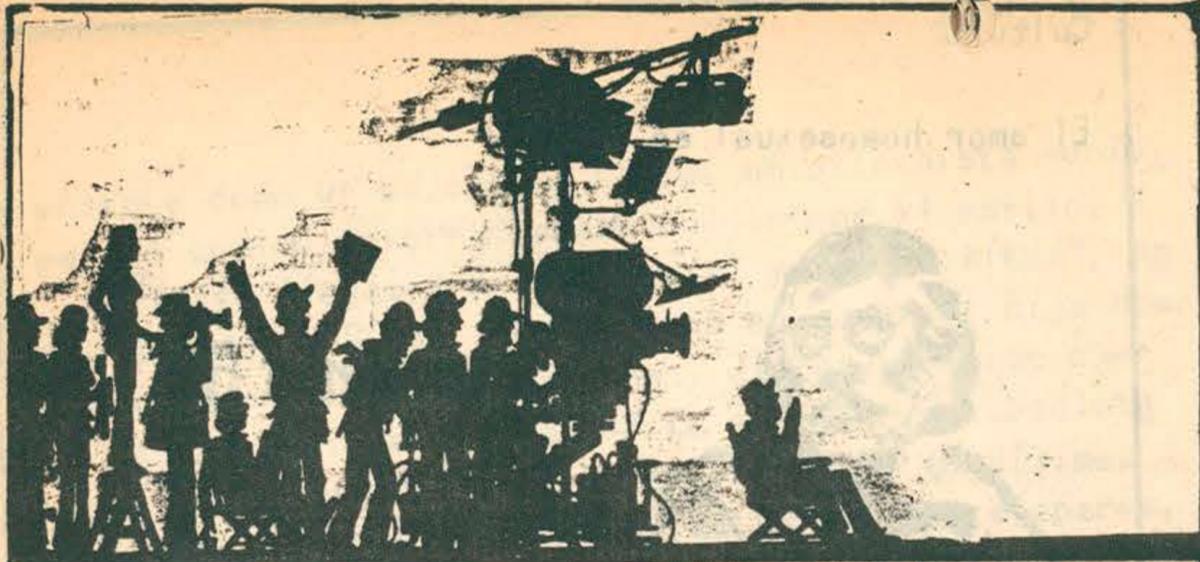
Soy tu esclavo. ¿Qué haré si no vielo cada cambio en tu humor? De nada vale mi tiempo, que no es mío; nada tengo si tú no lo precisas. No me atrevo siquiera a fastidiarme contra el tiempo que fluye interminable en el reloj mientras no vuelves: porque no es amaraa la ausencia de mi dueño, si benigno me dijo "adiós" sonriendo... ¿Yo, celoso? ¿Yo, preguntar con quién estás o dónde? Soy un esclavo triste: en nada pienso sino que donde estás hay alegría...

Amor es un imbécil, pero es fiel; en tu deseo ve tan sólo el bien.

William Shakespeare

Versión libre de G.R.H.

Publicado en 1609, sin autorización del autor, "que debe haberse sentido horrorizado al verlos impresos... La época isabelina era quizás menos tolerante que la nuestra. La sodomía era un delito castigado con la muerte." (del prefacio de W.H.Auden).



VIMOS... LEÍMOS... OÍMOS...

La Guerra de las Mariquitas, de Copi.

El libro es genial: lo terrible es tener que comentararlo sabiendo que conseguirlo en Buenos Aires es una proeza. No es casualidad que no se lo venda aquí: produce un efecto alucinante, porque el autor dio rienda suelta a su imaginación. No es ni la erudición ni la identidad sexual del autor lo que interesa, ni tampoco un análisis semiológico o epistemológico: da para ello, pero lo que fascina en esta creación es la avalancha de imágenes, descritas en pocas y certeras palabras. Vamos de sensación en sensación, de la calentura al asco, del amor al horror, y siempre se crea una apertura a la reflexión sobre los escenarios y acciones. Notable.

Rubén M.

LA CAGE AUX FOLLES, Teatro Metropolitan.

Si no nos ocupamos antes de este espectáculo no fue por error u omisión: temíamos ver que una

excelente "comedia con mensaje" se hubiera convertido en un desfile de modelos musicalizado. Y no nos equivocábamos: luego de verla (aparte de oblar una entrada carísima) nos limitamos a escuchar los "¡OH!" y los "¡AH!" ante la fastuosidad vista en escena. No abundaremos sobre el particular: es hacer el caldo gordo a los que prostituyen su vena histriónica para, autocensura mediante, conformar a Dios y al César.

JORGE EDUARDO SOLER

El caso del cadáver descuartizado.
(O "De cómo el 28/3/87 Canal 7 hizo desmayar a 822 ancianas").



Porque ese día ATC proyectó esta película española, basada en un crimen pasional, un hecho real ocurrido en 1929. De la película surge la descripción de un triángulo gay con escenas de amor doliente, diálogos "en femenino" entre varones y un verdadero beso de boca a boca, sin trucos: no considero que la película sea genial, pero sí es muy realista y con una buena observación de costumbres.

Ni al comienzo ni al término los conductores agregaron casi nada, salvo que era "fuerte", como si algún posible comentario excediera lo permitido en una televisión pacata. Ha salido ofrecida en algunos videoclubs. Interesante para reunirse y debatir.

M.E.B.

QUE HACER EN UNA RAZZIA

Conseguí estos datos y vení a Sede

- * CUÁNTAS PERSONAS FUERON DETENIDAS
- * NOMBRE DE ALGUNAS DE ELLAS
- * LUGAR DONDE SE PRODUJO LA RAZZIA
- * LUGAR AL QUE FUERON LLEVADAS (COMISARIA O MORALIDAD)
- * DEJA TUS DATOS PARA QUE NOS COMUNIQUEMOS CON VOS

CON TU AYUDA EL SERVICIO
LEGAL DE LA C.H.A. ES MAS EFECTIVO

SERVICIO LEGAL:

-El doctor ROBERTO RANGOGNI, asesor letrado de J.A.C.H.A., atiende en sede los miércoles de 20.30 a 21.15.



Comunidad Homosexual Argentina

ASOCIACION CIVIL

Rodriguez Peña 681 - 2do. Piso - Depto. 4 - Código Postal 1020 - Buenos Aires - Argentina
Casilla de Correo 45 - Sucursal 37 - C. P. 1437

EL LIBRE EJERCICIO DE LA SEXUALIDAD ES UN DERECHO HUMANO

PODES COMPRAR ESTA REVISTA EN:

-Quioscos: Santa Fe 2074; Corrientes 1787 (esquina La Opera); Corrientes 1591 (La Paz); Corrientes 1145 (Broadway) y Corrientes 1187. ¡Y en la sede!
También en Fabrizio Lupo, Santa Fe 2653, Loc. 52.